



残雪を踏みしめて

守門山開き (5月25日)

若葉が萌えるブナ林、マンサクやタムシバの花の陰からはウグイスの鳴き声…登るにしたがっていろいろなかたちで登山者を歓迎してくれた守門山。

今年の守門山開きには、およそ250人の登山愛好者が参加。あいにくの天候でしたが、それでも雲の切れ間からは時折、遠くに佐渡島を展望することができました。

今月のもくじ

- 好評です「シルバー人材センター」… 2
- 栃尾JCMンゴルで国際協力 …… 4
- まちの話題 …… 6
- 家庭で防ぐ0-157 …… 8
- 平成8年度予算執行状況 …… 12
- 商工業の活性化を支援 …… 16
- おしらせ …… 17

このコーナーは、市美術館所蔵作品を紹介しています。ご感想をお寄せください。市美術館へ
(栃尾市上の原町一十三 ☎五三二六三〇〇)



ふふと芸術館

15

「芙蓉」

桐生 照子

一九九四年

二〇号

カンヴァス・油彩

盛夏に咲き誇る花、芙蓉を描いた作品。栃尾に住む友人宅の庭に咲く姿をスケッチしたもの。人形の模様の入った壺に、真紅の花を中心に蕾や葉がたつぷりと生けられている様子が、豊かな色彩と力強い筆勢で画面いっぱい描かれている。

前回紹介したヨーロッパの「港」と「花」は、好んで描かれた題材である。

作家は市内旭町生まれ。笹岡一に師事し、一九六〇年、日展初入選。以来、数々の展覧会で受賞を重ね、現在は日展審査員・光風会評議員などを務め、中央で活躍中の画家である。(美術館)

職種配分金基準表 (平成9年4月1日)

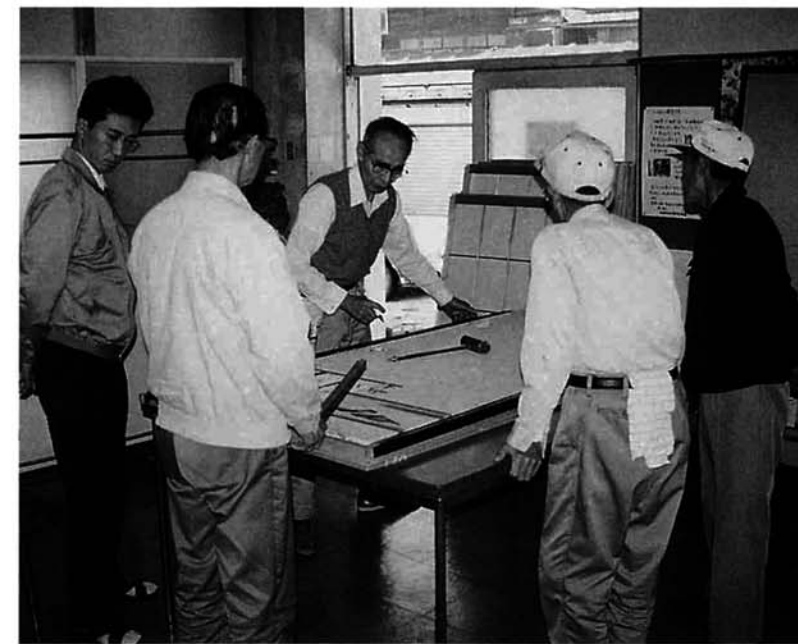
職種	金額(円) (1時間当たり)
教育指導、経理事務、自動車運転	800~1,000
大工、板金、植木、塗装、除雪	900~1,300
冬囲い、冬囲い取り外し	800~1,100
組立、検査、食品加工、障子張り	700~800
宛名書き ペン 毛筆	1枚 30~40 1枚 50~60
浄書・賞状(毛筆) 全文 本文を除く	1枚 3,000~4,500 1枚 200~300
一般経理事務、伝票整理、文書・図書整理	650~700
駐車場管理、守衛、建造物施設管理	620~800
宿直、日直	1回2,850~5,700
配達、集金、外交、チラシ配布、検針	650~700
屋外作業(清掃、除草ほか)	650~800
屋内作業(荷造り、包装ほか)	650~800
家事手伝い、留守番、介護、子守	700~800

(1) 具体的な金額は、発注者と条件を調整してから決定します。
 (2) 発注者との契約金額は、上記に5%(事務費)を加算した額とし、5,000円未満は6~10%の範囲で別途定めた額とします。

- 会員になるには おおむね60歳以上の健康で働く意欲のある人
- 入会の手続き 入会申込書を提出すれば会員になります。
- 会費 年間六百円です。
- 仕事を希望するには センターが希望にそった仕事を電話などで連絡します。
- 配分金(報酬) 自分で働いた仕事料に応じて支払われます。
- 新たに人を雇うほどではないが、一定の仕事処理しなければならぬとき。
- 急ぐ仕事や手軽な仕事に人手が欲しいとき。
- 仕事の内容や条件などについて話し合いのうえ、請負契約します。
- 仕事の内容に適した会員を派遣します。
- 会員との雇用関係はありません。
- 仕事が完了したあと、センターからの請求によって契約金を振り込んでいただきます。

働く意欲のある人 参加しませんか

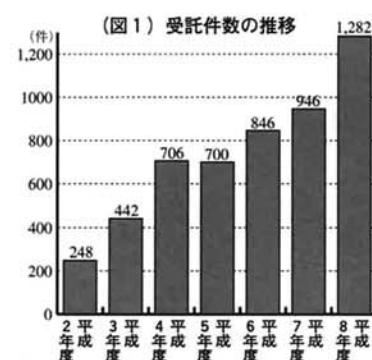
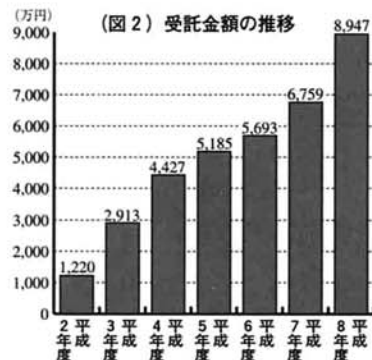
いろんな仕事を お引き受けします



会員の技術を高めるため実施した「ふすま・障子張り講習会」

平成二年四月に発足し、今年、八年目を迎えた栃尾市シルバー人材センター。年をとっても、まだまだ自分の力を社会に役立てようという意欲のある三百三十五人が登録し、活動しています。

仕事を出す発注者は、一般家庭や民間事業所、公共団体など多岐にわたっています。昨年、引き受けた仕事の件数は千二百八十二件と大幅に増加。市民のあいだにも、シルバー人材センターの活用が定着しつつあり、いっそうの活躍が期待できます。



シルバー人材 働く喜び、

センターで 社会参加の輪を拡げよう

好評です「シルバー人材センター」

シルバー人材センターは、健康で働く意欲のある高齢者のための新しい就業システムです。会員にふさわしい仕事を、企業・家庭・公共団体などから引き受け、会員の従事した仕事に応じて配分金(報酬)を支払います。また、臨時あるいは短い期間の求人に対して、無料で職業紹介も行っています。

登録者数は三三五人

登録者数は年々増加し、現在男性二百五十一人、女性八十四人。三百三十五人もの高齢者ももてる能力を生かし、いろいろな仕事に従事しています。発足当時の数からみると、会員数は倍以上になりました。会員の平均年齢は六十七歳で、八十歳以上の人も九人います。

シルバー人材センターには、高齢者が培ってきた豊かな知識や経験を生かせる仕事がいっぱいあります。専門技術分野、事務分野、サービス分野、一般作業などで、それぞれ得意な分野に登録しておきます。また、年に数回、ふすま張りや冬囲い、庭木のせん定など技能習得のた

めの講習会を実施して会員の資質の向上を図っています。

受託件数も大幅に増加

平成八年度の受託件数は千二百八十二件で、前年度より三百三十六件も増えました(図1)。これは民間事業所からの件数が増加したためです。

また、受託金額も八千九百万円にもほり、一億円の舞台も夢ではありません(図2)。

今年目標は就業率の向上と安全就業

高齢化が進む今日、シルバー人材センターの果たす役割はますます重要になっていきます。定年退職後の長い人生を、生き生きと暮らすことができるよう、会員の増加と就業率の向上、事故防止に努めます。そして、会員はもちろん、発注者からも喜んでもらえる、地域に根づいたセンターをめざしています。

問合せ・申込み
 (社)栃尾市シルバー人材センター
 栃尾市表町 53-2141

何かをやろうという 意欲が大切です

小林キエさん (本町)



二人の孫が小学生になり、時間の余裕ができたので昨年6月に入会しました。これまで修整会社の検品や草取り、障子張りの助手などの仕事をしてみました。

現役時代は燃糸の仕事が長かったので、初めて経験する仕事が多く勉強になり、緊張しながらも楽しい毎日です。派遣先で若い人と一緒に仕事をすることもあります。まだまだ負けたくないぞ!という気力も大事です。意欲をもってやっているので、心と体の健康にも良く、ボケることもないと思います。

センターといい形で お付き合いしています

桐生太郎さん (金町)



企業が継続して契約できると思っていまませんでした。口コミで知り、昨年から男性2人、女性2人をお願いしていますが、よく働いてくれ感心しました。その人の適性を判断して仕事をしてもらっています。女性はワインダー関係、男性は仕上げ工程の仕事です。

企業としても、安全性の配慮や重労働はさけるなど負担にならないよう柔軟な対応をしています。職種によっては、早めに希望を言っておけば経験者を派遣してくれますから、即戦力となり助かります。

グローバルトレーニングスクールモンゴルミッショント参加報告

モンゴルで植樹や孤児院育成事業

栃尾青年会議所四人が国際協力に参加

私たち青年会議所は毎年世界各地へ国際協力事業として、グローバルトレーニングスクールというミッションを行っています。このミッションは、発展途上国への人的協力活動と共に、日本青年会議所のメンバーの国際感覚を養うこと、そしてなによりも地球上の全ての民は一つなんだということを確認するための事業です。

本年度も日本全国を10地区に分け、このミッションがアジアを中心に、北陸信越地区に所属している栃尾青年会議所は、四人のメンバーでモンゴルミッションに参加してきました。



佐藤 尚さん (大町)

4月11日(金)

北陸信越地区(新潟県・長野県・富山県・石川県・福井県の五県)から、一三五人が新潟空港に集合し、受付を済ませ、団結式の後、モンゴルウランバートル空港へとモンゴル航空チャーター便が出発しました。参加者一人一人の顔は、初めて訪れる国への期待感と、これから繰り広げられるプログラムに対する気持ちの高ぶりが感じられます。途中、韓国ソウルで給油。予定の六時間のフライトより二時間ほど遅れ、夜中の一時二十分にモンゴル国に到着しました。

ウランバートル空港には遅い時間にもかかわらず、モンゴル青年会議所のメンバーが迎えに来てくれましたし、なによりも参加メンバーの心を和ませてくれたのは、満点の星空でした。

4月12日(土)

本日より事業開始です。今日の事業は、植樹事業とラマ教寺院協力事業です。植樹は一九九六年、モンゴルで発生した山火事で失われた樹木の補填と、環境問題を考えるという目的の事業です。私たちは心を込めて、モンゴルの大地へ植樹をしてきました。ただ植えたばかりでは、木々は育ちません。そのため、ウランバートル市へ委託管理費をお支払いし、管理をお願いしてきました。



心を込めて植樹

次にラマ教寺院協力事業です。ラマ教は、モンゴルの民の九五パーセントの人々が信仰していますが、ロシア統治時代(一九九三年まで)宗教は迫害され、お寺、仏像などはことごとく取り壊された時代がありました。その様な中、心ある民が細々とモンゴルラマ教を伝承してきたわけです。私たちは、拝礼のために使う椅子を寄贈し、お寺の敷地内を掃除したあと、大僧正より講演をいただきました。私たちが驚かせたのは、お寺の信者さんたちの暖かい態度



日本人墓地に線香をあげてきました

この墓地には、故国を離れモンゴルの地で開拓にいそしみ、夢半ばにしてはた日本の方々が眠る墓地なのです。ある方にお聞きすると、この墓地に埋葬された墓碑のある方はまだ幸せなのだそう。当時は、日本語を話せる方も数少ない中で、日本人ということを隠して労働をしていたため、日本人として埋葬されず、中国人や韓国人として埋葬された方々もおられたそうです。私たちは心から手を合わせ、今現在の日本の繁栄を報告し、今後の世界が幸せでありますよう見守ってくださいと、お伝えしてきました。

は、それぞれ考えさせられることの多い事業でした。次に孤児院事業です。この事業はモンゴル青年会議所との共同事業で、子供たちに日本の文化を伝えるという意味もある事業です。今回は白根の大風を持って行き、現地の子供たちと一緒にあげてきました。子供たちは、初めて見る大風にビククリし、大きな声を出して風の糸を引っ張っていました。

遊んでいる子供たちの目は、とても輝いているかのように見えました。別の時ある子供が私に向かって「今日は本当に楽しかったけれど、帰ったら夢は覚めるね」と、つぶやきました。

4月14日(月)

いよいよ最終日です。参加者一人一人の顔は、疲労の中にも何か一つのことをやり遂げた、満足感のようなものがあります。しかし、日本へ帰り解団式が終わるまでは、スクールは続くわけです。

ウランバートル空港を午前十一時三十分に出発し、新潟空港へは午後五時頃到着し、解団式終了後、家路につきました。

貴重な体験を 栃尾のまちづくり

今回、栃尾青年会議所から四人が、モンゴルへ自己開発・国際協力の研修に参加してきたわ



モンゴルの空に舞う白根の大風



今回参加した北陸信越協議会のメンバー



遊牧民の移動式テント(ゲル)



ラマ教寺院前で仏像を手に

でありましたが、もっと驚くことに、私たちの健康と多幸を祈る意味で、仏像を一体頂戴できたことです。ほんとうに、感激の極みでありました。

4月13日(日)

今日行われる事業は、日本モンゴル確認事業と、モンゴル青年会議所との共同事業の孤児院育成事業です。

日本モンゴル確認事業として、最初に日本人墓地を訪れました。

けですが、四人が四人とも同じ感想で、また感覚で研修を終えたわけではありません。一人一人が感じたことや学び取ったことを、これからのまちづくりに反映させることが出来るよう頑張っていきたいと思えます。

参加メンバー(写真右から)

- 佐藤 尚(大町)
- 渋谷正道(金町)
- 佐藤 一男(入塩川)
- 坂井重栄(九川)



栃尾青年会議所の4人

この報告書は、一九九七年度日本青年会議所北陸信越地区協議会グローバルトレーニングスクール委員会の委員長を務めた、佐藤 尚さんから寄稿していただきました。

栗山沢 しだれ桜祭 4/26

ミスしだれ桜に選ばれた
渡辺美紀さん(右)、相沢千賀(左)



第17回の栗山沢しだれ桜祭が、満開の花の下で行われました。晴天にも恵まれ、祭を楽しもうと、地域の人や観客が広場にたくさん集まり、盛大な祭でした。



昨年までの仮設ステージから常設のステージが完成し、新しいステージで地元の小中学生や歌謡ショーが行われ、祭を一層盛り上げていました。

メインのミスしだれ桜コンテストは今年で11回目となり、市外を含め九人がエントリー。審査の結果、ミスに渡辺美紀さん(北荷頃)、相沢千賀さん(柏崎市)が選ばれました。

チェコ・フィル八重奏団 5/29



ヨーロッパ諸国を中心に活躍している、チェコ・フィルハーモニー八重奏団による市民コンサートが市民会館で開催されました。
コンサートではモーツァルトやシューベルト、ベートーベンのクラシック音楽が演奏され、鑑賞に訪れた大勢の市民を魅了しました。

建設協会四十周年記念事業 古水運動広場を整備



栃尾市建設協会(本田登栄会長)は、協会設立四十周年記念事業として古水運動広場のグラウンド整備をしました。
内野部分を中心に、砂を入れ、重機でならしたり締め固めて整地を行い、石などもきれいに取り除かれました。
また、グラウンドの整地のほかにベンチ八基を四十周年記念として市に寄贈しました。

地域の食推活動に努めて30年

栃尾市食生活改善推進委員協議会の三十周年記念大会が文化センターで行われ、功労者に賞状が送られました。
馬場キノ(小向) 熊倉サウ(楡原) 感謝状贈呈(敬称略) 諏佐ミイ(上の原町) 飯浜フキ(二ツ郷屋)
続いて行われた記念講演では、講師にテレビの料理番組でおなじみの、三条クッキングスクール校長更科絃因氏が「県内で一年間に交通事故で亡くなる



テレビでおなじみの更科先生

人は多くても三五十人くらい。成人病で死亡する人は一万二千人もいるのに、車に気をつけろと言うが、食生活に気をつけろとは言わない」などの話を、ユーモアたっぷりに話されました。

創造・複合

トチオマテリアル コンベンション '98

栃尾マテリアルコンベンション'98(一九九八年向栃尾織物・ニット求評展示会)が、五月八日と九日に東京青山のハナエモリビルで開催され、ファッション関係者を初め多くの人が訪れました。
また、栃尾展示会は五月十六日と十七日に市民会館で開催され、前日の十五日には表彰式と講評研究会が行われ、出席した織物関係者は講師の話に熱心に聞いていました。



好評だった東京会場

入賞者は、次のとおりです。
婦人服地部門
▽通商産業大臣賞・港屋(株)▽中小企業庁長官賞・(株)渡健▽通商産業省生活産業局長賞・(株)木豊工場▽関東通商産業局長賞・紺藤テキスタイル(株)▽新潟県知事賞・(株)渡健▽栃尾市長賞・(株)渡健▽栃尾織物工業協同組合理事長賞・港屋(株)▽栃尾織物産地買継商業組合理事長賞・(株)諸橋織物

紳士シャツ部門

▽通商産業省生活産業局長賞・新潟デザイン(株)▽通商産業局長賞・港屋(株)▽新潟県知事賞・(株)渡健▽栃尾市長賞・(株)長谷川織物工場



見本で説明する講師

あでやかに

栃尾てまりまつり 5/1~5

まつり期間中、市内外からおよそ三千人が訪れました。今年好評だったのは新柄、干支の「牛」と「舞扇」。約二千個のてまりを販売しました。



にぎわったてまりまつり

華やかに

大名行列 4/29



諏訪神社の春季大祭「大名行列」が盛大に行われました。好天に恵まれ、大勢の観客が行列を見物。威勢のいい奴振りには、声援と拍手が送られていました。

第三十回謙信公祭剣道大会 5/18



栃尾の選手も大活躍

県下全域から約千数百人の強豪少年少女剣士が集まり、熱戦を繰り広げました。

団体戦 小学生中学生二位栃尾市剣道連盟A、中学生女子三位刈谷田中学校A、中学生男子優勝秋葉中学校A
個人戦 小低二位小浦方陸美(東小2)、小中二位湯谷綾(南小3)、三位三本将太(荷頃4)、三位佐藤優太(荷頃4)、中女優勝浅野朋子(刈2)、中男二位佐藤成亮(秋3)、中男三位長谷川智史(秋3)、中男三位小林弘明(秋3)

市老連に感謝状 5/19



毎年、共同募金運動に協力している栃尾市老人クラブ連合会(高橋清二郎会長)が、高額の寄付者として県共同募金会から感謝状を贈られました。

まちづくりの一役を担う

新潟大学工学部建設学科学生50人
の学生五十人が、実際のま



雁木通りを観察する新大生

ちづくり計画を経験するため栃尾市を訪れました。
五、六人で十二、三のグループに別れ、栃尾市のまちづくりの現状について説明を受けたあと、カメラ片手に市街地を見て回りました。

今後、月一回程度栃尾市を訪れ、九月に各グループが計画案を提示します。

家庭で防ぐ

O157

食中毒予防のための 家庭用マニュアル



昨年、全国的に猛威をふるった「病原性大腸菌O157」は今年になっても全国的に発生傾向にあり、死亡例も報告されています。県内でも三月から五月にかけて七人の感染者が確認されました。これから梅雨時。気温が高くなり、食中毒が発生しやすい時期になりますので、家庭での対策が大切です。

今年の特徴は家庭での感染

- 購入した食品は種類ごとに分けて包み、寄り道せずすぐに持ち帰りましょう。
- 調理に使う分だけ解凍し、解凍が終わったらすぐ調理しましょう。
- 生の肉や魚を切った後は手を洗い、包丁やまな板も熱湯で消毒しましょう。
- ラップしてある野菜やカット野菜もよく洗いましょ。

食中毒というと、レストランや旅館などの飲食店での食事が原因と思われがちですが、毎日食べている家庭でも発生していますし、発生する危険性がたくさん潜んでいます。

ただ、家庭での発生では症状が軽かったり、発症する人が一人や二人のことが多いことから風邪や寝冷えなどと思われがちで、食中毒とは気づかれず重症になったり、死亡する例もあります。

予防のポイントとは六つ

- 肉、魚、野菜などの生鮮食品は新鮮なものを購入しましょう。
- 表示のある食品は、消費期限などを確認し購入しましょう。

- 購入した食品は種類ごとに分けて包み、寄り道せずすぐに持ち帰りましょう。
- 家庭で保存するとき
「冷蔵や冷蔵の必要な食品は、持ち帰ったらすぐに冷凍庫や冷蔵庫に入れましょう。」
○冷蔵庫は10℃以下、冷凍庫はマイナス15℃以下に維持することがめやすです。
- 肉や魚はビニール袋などに入れ、他の食品に汁がからないようにしましょう。
- 冷蔵庫の詰めすぎに注意しましょう。(めやすは七割程度)

- 調理するとき
「調理するとき」
○せっけんで手をよく洗い、消毒しましょう。
- 加熱する食品は、中まで十分火が通っていることを確認してから食べましょう。(75℃以上で一分間以上加熱が必要)
- 電子レンジを使う場合は、調理時間に気をつけ、十分加熱するよう注意しましょう。
- 料理を途中でやめるような時は、冷蔵庫に入れましょう。

- 肉や魚の汁が、果物やサラダなど生で食べる物や調理の済

- 食事をとるとき
「食事をとるとき」
○食卓に付く前に、手を洗いましょ。
- 清潔な手で、清潔な器具を使い、清潔な食器に盛りつけましょ。
- 食事を室温に長く放置しては

いけません。例えば、O157は室温(20℃)でも15〜20分で二倍に増えます。

熱まじょう
○時間がたったら思い切って捨てまじょう。

ポイント6
「残った食品の取扱い」
○残った食品は、早く冷えるよう小分けして冷蔵庫で保存まじょう。

食中毒予防の三原則は、食中毒菌を「付けない、増やさない、殺す」です。六つのポイントはこの三原則から成っています。食中毒は簡単な予防方法をきちんと守れば予防できます。こ

これらのポイントをきちんと行い家庭から食中毒をなくまじょう。



学校給食でも万全の備え

昨年のO157による食中毒は、給食という大量供給ルートで発生したため、大量の患者が出て過去にない大被害となりました。

教育委員会は平成八年九月から、学校の二学期始業に間に合うよう学校給食の衛生管理徹底を図りました。万一食中毒が発生したときに、原因を明らかにするための手がかりを与えてくれる保存食は、原材料と調理済み食品を二週間以上冷凍保存。そのための冷凍庫を配置しました。また、調理員の検便は月二回実施するようになりました。使い捨て手袋の着用やペーパータオルの使用も行っています。

日常点検票のチェック項目も、これまでの二十七項目から八十二項目に増えました。作業前・作業中・作業後という流れに沿った点検を実施し、校長の検印を受け、記録を保存します。このほか、食材納入業者には安全で良質な給食用食材の納品をお願いしました。児童、生徒には保健指導で手洗いの励行を徹底しました。このように、学校給食の現場では衛生管理に十分配慮し、家庭と協力しながら食中毒防止にあたっています。



学校給食の現場では、衛生管理に特段の注意を払っています

O157についての正しい知識

病原性大腸菌O157は、毒素を出す大腸菌の一種で、下痢や腹痛などの症状を呈する食中毒を起こします。子供やお年寄りでは重症となり、死亡する場合もあります。大腸菌は腸内細菌科に属する大きさ一〜二ミクロンほどの細菌で、家畜や健康な人の腸内にも存在します。ほとんどのものは無害ですが、このうちいくつかのものは、人に下痢を起こすことがあり、病原性大腸菌と呼ばれています。O157の感染ルートはまだはっきり解明されていません。しかし、だいたい次の

ように考えられています。
①加熱不十分な食肉
②汚染した食品から二次感染した食品
③水系感染
④人から人への糞口感染
かかったときの症状
O157は通常、感染してから発症前まで四〜八日、長い場合は二週間くらいかかります。症状は、腹痛や水様性の下痢が多く見られ、下痢は後に出血性となることもあります。成人では、感染しても症状がなかったり、症状があっても軽い下痢だけのことがほとんどです

が、乳幼児、児童、高齢者は重症となる場合もあるので特に注意が必要です。
O157の特徴は、菌が大腸内で増殖するときにペロ毒素をだすことです。このペロ毒素が出血性大腸炎、溶血性尿毒症候群などをひきおこします。いまのところ、ペロ毒素を退治する方法はみつかっていません。
症状があつたら病院へ
O157による食中毒は、ペロ毒素が暴れださないうちに対処することが大切なので、早期発見が第一です。激しい腹痛や下痢になったら、すぐ医師の診察を受けまじょう。



北信越高校野球大会

永橋さんは、中越高校野球部の一員として県大会二位となり、五月三十一日から福井県で行われる北信越高校野球大会に出場します。



なほひろ 永橋 尚周くん
中越高校2年 (栄町)

新潟県スポーツチャンバラ選手権大会 5/11

- 小太刀 小学低学年の部
 - 優勝 吉田貴弘 栃尾東小
 - 二位 原 大樹 東谷小
 - 三位 大橋一葉 栃尾東小
- 小太刀 小学高学年の部
 - 優勝 金内 朗 中野俣小
 - 二位 石原泰弘 栃尾東小
 - 三位 西川貴司 東谷小
- 敢闘賞 大橋雄樹 栃尾東小



母への絵手紙コンクール 感動賞受賞

広島中央郵便局が全国から募集した「母への絵手紙コンクール」で、七、一六三三の応募作品の中から、山田町の中川光子さんの作品が感動賞を授賞しました。

むし歯のない子七十一人

三歳児歯科健診

乳歯のむし歯に注意しましょう

平成8年4月から平成9年3月までの三歳児歯科健診で、むし歯のなかったお子さんは次の七十人でした。

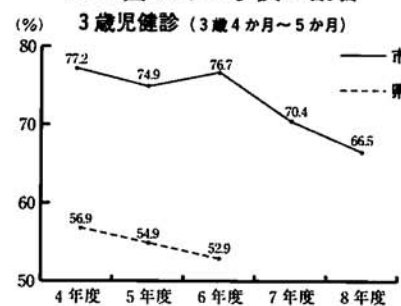
- 内山大輔(栄町)・箕輪匠真(小貫)・竹石彩(谷内二)・水島優(金沢)・大橋ゆり子(下塩)
- 大塚沙羅(山葵谷)・久保田早智子(東中野俣)・棚村秀真(楡原)・高橋健太(栃堀)・丸山実穂(大野町)・小林真樹(巻淵)・武士保政彦(栃堀)・武士保佑果(栃堀)・渡辺智博(上塩)・諸橋亜実(天下島)・稲田詩織(金沢)・佐藤隼人(寒沢)・矢沢広志(鴨ヶ島)・若杉実咲(谷内二)・斉藤理香(谷内二)・大港千寛(原町)・青柳諒(上の原町)・島田柴織(平)・青木郁美(北荷頃)・箕輪知佳(小貫)・小林健(谷内一)・青木貴樹(金沢)・佐藤雄一(谷内一)・清水尚希(仲子町)・磯野ひかり(金沢)・監物克俊(仲子町)・関澤望(東が丘)・佐野恵理(栄町)・飯浜雄介



歯科健診のようす

- (新町)・那須政崇(天下島)・馬場友哉(旭町)・山本和可奈(金沢)・西智之(金町)・筒場なでしこ(金沢)・武士保由加利(栃堀)・杉本悠夏(東町)・渡邊絹子(本町)・佐藤典子(原町)・藤井太(天下島)・青柳麻耶(滝の下町)・藤田春香(上の原町)・井上慎也(上の原町)・佐藤奈緒(山田町)・椿麗美(上来伝)・藤田知花(大野原)・倉茂花苗(泉)・山口直人(土ヶ谷)・多田優衣(平)・多田優希(平)・大岡紗奈江(宮沢)・渡辺大夢(本町)・植村茉穂(表町)・酒井渚(表町)・斉藤巧美(新栄町)・中西梨沙(泉)・村上かな(新町)・藤千枝(上の原町)・諸橋とわ

むし歯のある子供の割合



栃尾市の三歳児健診で、むし歯のある子どもの割合は約七割と、県や全国に比べてとても多いことがわかります。

乳歯は生後六カ月頃から生えはじめ、二歳六カ月から三歳くらいまでに上下合わせて二十本生えそろいます。「乳歯はどうせ抜けてしまうから、少しくらいむし歯になっても大丈夫」なんて思っていないでください。

もし、乳歯がむし歯のために早く抜けてしまうと、噛む力が弱くなり身体の発育に悪影響を及ぼします。もう一度食生活を振り返ってみて、子どもと一緒にむし歯に気をつけましょう。



「洞窟探検ゲーム」真っ暗な洞窟を進んでいる気分だよ

だれにでもできる、簡単なアウトドアゲームを覚えてもらうため、子供会ジュニアリーダー研修会が杜々の森で三十名の児童と保護者の参加で行われました。

行によるジャンケンゲームで、参加者の雰囲気をごませた後、チームに分かれ「ロープくぐり」や「同じ物を集めろ」などのゲームを広場で行いました。次に会場を森の中に移し、全員目隠しをして木と木をつないだロープをたどってゴールへ向かう「洞窟探検」ゲームを行いました。参加者は恐る恐る歩いていました。子供たちの感想は、怖かったけどまたやってみたくいと、楽しそうでした。最後に、緑と赤に染めたつまようじを草むらから探す「カメレオン」ゲームで、楽しい半日が終了しました。

自然の中で楽しむアウトドアゲーム

子供会ジュニアリーダー研修会 杜々の森 5/24



「ロープくぐりゲーム」結んだり、解いたり以外と大変



「カメレオンゲーム」赤と緑どちらが見つけにくい



守門の里で大切に育てられた花の苗が大きくなり、いよいよ出荷が始まりました。五月の中旬から、順番に保育園や学校などへ小さなつぼみを付けた、サルビアやマリーゴールドなどの苗が届けられています。きれいな花が咲くように、愛情を込めて手入れをしてあげてください。



秋には一面のコスモス畑

五月二十一日、刈谷田川河川敷でゲートボール愛好者の人達からお手伝いしていただき、コスモスの種をまきました。秋には一面のコスモス畑になります。

市民植栽大会

ケヤキ通り(大布橋から市役所)の歩道花壇に、現在のパンジーに代えてサルビア、日々草、松葉はたんなどを植え付けます。多くの皆さんの参加をお待ちしています。

とき 6月22日(日)9時30分～11時頃

ところ 中央公園、移植ごてを持参ください

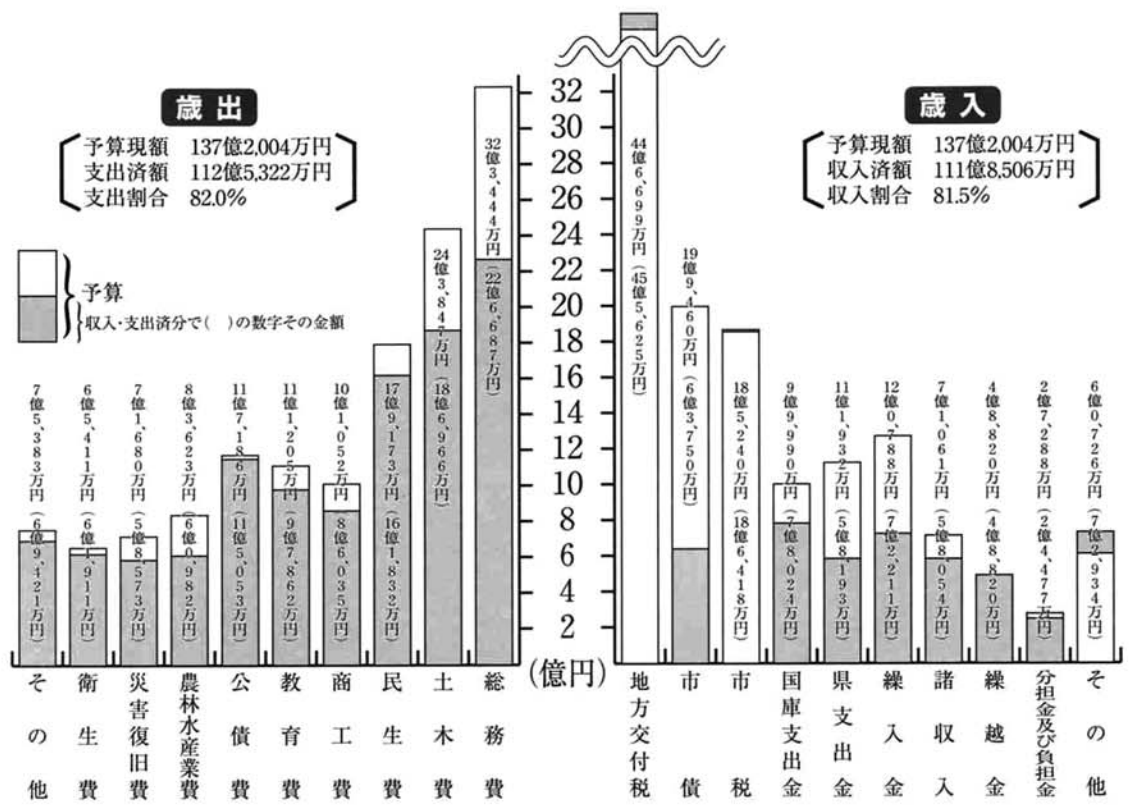
平成八年度予算の執行状況

(平成九年三月三十一日現在)

地方自治法二百四十三条の三第一項および栃尾市財政状況の公表に関する条例により、平成八年度下期(十月一日から三月三十一日)までの財政状況を公表しましたので、広報でお知らせします。

予算総額
百十二億四千万円で、スタートした平成八年度の一般会計当初予算額は、その後八回の予算補正と七年度の繰越明許費等を加え、三月末現在の歳入歳出予算総額は、百三十七億二千四百万となりました。

歳入・歳出の状況
平成八年度一般会計の予算執行状況は、予算現額百三十七億二千四百万円に対し、収入額で百一十一億八千五百六十六万円(収入率81.5%)、支出額で百十二億五千三百二十二万円(支出率82.0%)となっています。会計の締め切り日は、五月末日となっていますので、収入支出額ともに増加しますが、最終的には黒字決算となる見込みです。



「みんなで防ごう土砂災害」 六月は土砂災害防止月間

六月は「土砂災害防止月間」、六月一日～七日は「がけ崩れ防災週間」です。
全国には約十七万の土砂災害危険箇所があります。栃尾市でも急傾斜地崩壊危険箇所や地すべり危険箇所が市内に点在しています。これらの地域は台風や集中豪雨、地震などが発生した場合に、土砂災害が発生する危険性が非常に高くなっています。この機会に土砂災害に対する備えを再確認してみましよう。

正しい情報収集を!

土砂災害は、集中豪雨や長雨が引き金となって起こるケース

がほとんどです。特に集中豪雨は予報が非常に困難なため、急に注意報や警報がでることがあります。多くの場合、雨が激しくなるときの雷が鳴り続けたら集中豪雨になる恐れがありますので、テレビやラジオなどの気象情報に注意してください。

大雨情報をキャッチしたら

- テレビやラジオを点け、気象情報に注意する
- 浸水に備えて家財道具は安全な場所へ
- 特に危険な地域ではすぐに避難できる準備を



豪雨で地すべりが発生(北河内地区) H7.7.17

土砂災害の前兆

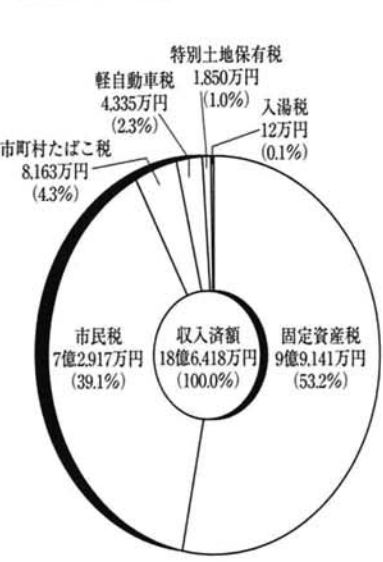
栃尾市は土砂災害の危険箇所が多く、特に山間部では集中豪雨によって土石流の危険性があります。
日頃から災害による被害を最小限にいとめるために、付近の山や斜面を点検し、災害の早期発見につとめましよう。

こんなときは危険です

- 川の水が急に濁ったり、流れに流木が混ざったりしてきた
- ゴロゴロと川底で石の流れる音がする
- 川の水かさが急に減った
- 地面にひび割れができた
- 井戸の水が濁った
- 斜面から水がふき出した
- ふだん聞き慣れない音が斜面から聞こえる

日ごろから家の近くの山、がけ、川などをよく点検し、いつもと違う点、おかしい点を見つけたらすぐに市建設課(☎52-5825)または長岡土木事務所(☎38-12629)へ

市税の収納状況



特別会計・企業会計

会計名	区分	金額	
国民健康保険事業	予算現額	13億9,624万円	
	収入済額	12億4,528万円	
	支出済額	10億9,311万円	
	老人保健医療	予算現額	23億9,751万円
	収入済額	21億5,215万円	
	支出済額	21億3,937万円	
下水道事業	予算現額	18億0,791万円	
	収入済額	13億3,993万円	
簡易水道事業	予算現額	1億3,742万円	
	収入済額	1億1,350万円	
工業団地造成事業	予算現額	7,424万円	
	収入済額	7,461万円	
農業集落排水事業	予算現額	4億3,959万円	
	収入済額	1,979万円	
ガス事業	収入済額	5億5,624万円	
	支出済額	5億5,557万円	
水道事業	収入済額	4億9,388万円	
	支出済額	4億5,469万円	

一般会計市債現在高

借入先	現在高
大蔵省	35億2,899万円
郵政省	27億0,473万円
公営企業金融公庫	4億8,183万円
市中銀行等	27億2,284万円
共済組合等	8,379万円
新潟県	1億8,085万円
合計	97億0,303万円

市有財産

区分	現在高等
土地	1,168,374㎡
建物	114,357㎡
有価証券出資等	3億5,657万円
積立金	5億3,371万円
減債基金	8億8,725万円
その他目的基金	22億0,393万円
土地開発基金現在高	6億0,000万円

未来へとどけ! 願いのかけはし 交通安全

交通安全教室
県警ゆきつばき号(交通安全指導車)の応援を得て、保育所や学校などで交通安全教室を開催しました。



県婦人交通指導員による交通安全教室

交通安全少年推進委員の委嘱
五月二十二日、市内の六つの小学校から推薦された三十七人の児童が、交通安全少年推進委員に委嘱されました。
市内七カ所に設置された「交通死亡事故0の継続日数」を表示する看板の数字を差し替えるなどの活動をお願いします。

地域交通安全活動推進委員の委嘱
五月二十二日、地域の交通安全活動や相談などの身近な活動を行う五人の委員に、藤木署長から委嘱状が渡されました。



交通安全推進委員のみなさん



地域交通安全活動推進委員(左から今井厚さん、大竹正一さん、藤木署長、中村秀雄さん、佐藤光雄さん、高橋国男さん)

ちよつと教えて Q&A 市・県民税

Q1 平成9年度個人市・県民税の所得割が、改正されたと聞きましたが。

A1 所得割の税率が、次のように改められました。なお、全体としての個人住民税所得割の負担は変わりません。

① 道府県民税所得割

課税所得の段階	改正前	改正後
700万円以下の金額	2%	2%
700万円を越える金額	4%	3%

② 市町村民税所得割

課税所得の段階	改正前	改正後
200万円以下の金額	3%	3%
200万円を越え700万円以下の金額	8%	8%
700万円を越える金額	11%	12%

Q2 私は会社に勤務してしますが、家賃の所得が十五万円ほどあります。所得税の場合、二十万円以下であれば申告不要と聞いていますが、市・県民税の申告はする必要がありますか。

A2 所得税における給与所得などは、源泉徴収されていることから、給与所得以外の所得が二十万円以下の場合には確定申告が不要とされています。

市・県民税においては、他の所得と合算して税額が計算されることとなりますので、給与所得以外の所得がある場合には、所得の多少にかかわらず申告しなければなりません。

Q3 私は、平成九年一月二十日にA町からB市へ引っ越ししました。平成九年度の市・県民税は、どちらへ納めることになるのでしょうか。

A3 市・県民税を納めるところは、その年の一月一日現在住んでいるところに納めることになっています。平成九年一月一日現在では、あなたの住所はA町にあったのですから、その後B市に引っ越ししたとしても、平成九年度分の市・県民税はA町に納めていただくこととなります。

問合せ 税務課市民係 ☎52-5837

克雪住宅モデル事業 申し込みは6月末日まで

市では、雪下ろし作業の人手不足・危険を解消するために「克雪住宅モデル事業」を実施しています。対象となる住宅
耐雪式、融雪式、落雪式で、今年度中に工事を完了する建物
補助する金額
工事費の5割以内で、耐雪式、融雪式は80万円、落雪式は40万円が限度
申込み・問合せ
6月末日までに開発課 建築住宅係 ☎52-2152

オフィスやお店からご家庭まで

ガス冷房をお勧めします!

ガス冷房は国のエネルギー政策に沿うものとして、普及を奨励され、さまざまな助成策が用意されています。お得な低金利融資制度や設備費低減のための特別税額控除や初年度特別償却制度などです。これからのエネルギーのエースといえる「都市ガス」。ぜひガス冷房をご検討ください。

ガス冷房の種類

- GHP式
GHPとはガスエンジンヒートポンプの略称で、ご家庭からオフィスや店舗までの中小規模に適した方式です。
仕組みは電気エアコンとほぼ同じですが、冬場の暖房時にガスエンジンの排熱を利用できる
- 吸収式
比較的中規模以上向けの冷房方式で、フロン等をまったく使用していないため、地球環境にやさしい冷房といえます。

ガス冷房のメリット

ため、強力暖房が可能です。
ガス冷房の最大のメリットは電気設備の軽減を計れることです。
契約電力を低減して基本料金を安く抑えられること、これにより受変電設備そのものを縮小することができま。また、同じ契約電力ならガスに転換した分の電気容量で新しくOA機器や照明などの電気設備の新増設が可能など、多くの利点があります。

ガス冷房は電気冷房と比較すると、設備費に少々掛かりますが、総合的なエネルギーコストを低く抑えることができます。新しく空調設備の導入をお考えの場合は、ぜひガスによる冷房をご検討ください。

ガス冷暖房を使ったら



ガスエアコンにしてから、ブレーカーが落ちる心配もなくなりました。電気料金は安くなったし、本当によかったです。



くわしくはガス水道局まで

ガスと安全

栃尾の自然を訪ねて

七草粥に入れる野草

春の七草を知っているでしょうか。「せり、なずな、ごぎょう、はこべら、ほとけのざ、すずな、すずしろ、これぞ七草」という、和歌があります。正月七日に若菜をつみとって七草粥に入れる風習がありますが、雪の降る新潟県ではとても無理な話です。それでは、春の七草を紹介しましょう。



ナズナ 撮影 渡辺国宏

「ごぎょう」は「おぎょう」ともいい、ハハコグサのことです。ごく普通に見る野草です。



ハハコグサ 撮影 渡辺国宏

「はこべら」はハコベのことです。栃尾市内にはコハコベと、少し大型のミドリハコベ、更に大型でおいしくないウシハコベがあります。
「ほとけのざ」は、コオニタバコ(タバコ)のことです。タバコは「田平子」と書き、田やあぜの一面に生えている様子からきているようです。シソ科にホトケノザという名の植物がありますが、有毒です。



タバコ 「山菜」(山と溪谷社)より

「なずな」はカブ、「すずしろ」はダイコンのことです。

教育センター 渡辺国宏

わが家の防災

自然災害に備えよう!

「家族防災会議を開こう」

いつ自然災害に襲われても家族みんなが適切に対処できるように、月に一度くらいの割合で家族防災会議を開きましよう。



- ①貴重品類
印鑑、預金通帳、現金など
- ②携帯ラジオ・懐中電灯
(予備電池も忘れずに)
- ③衣類
セーター、ジャンパー類、下着、靴下、毛布など
- ④応急医薬品
傷薬、胃腸薬、消毒薬、救急絆創膏、包帯など
- ⑤食料品・飲料水
乾パン、缶詰、ビスケット、レトルト食品、チーズ、ミネラルウォーターなど
- ⑥その他
マッチやライター、ビニールシート、タオル、コップ、缶切り、ポリ袋など



家族の集合場所や連絡先、家族の役割分担、普段の心がけといったことを具体的に決めておくといでしょう。
○非常持出品の用意
あまり欲張ると避難に支障

家族構成に合わせて、四〜五日はしのげる備えが必要です。

商工業活性化 支援制度をご活用ください

市では経済情勢が厳しい中、経営努力をかさねている地場産業の繊維業界をはじめとした工業、および商業の振興に対して支援を行っています。内容を検討のうえ、ご利用ください。

○産業振興奨励事業へのお問い合わせは、**商工観光課** ☎52-5827

名称	電話番号
商工観光課	52-5827
栃尾商工会	52-4191
栃尾織物工業協同組合	52-3111
第四銀行栃尾支店	52-1111
北越銀行栃尾支店	52-2111
新潟中央銀行栃尾支店	52-3141
長岡信用金庫栃尾支店	52-1122

○商工関係制度融資の問合せ先

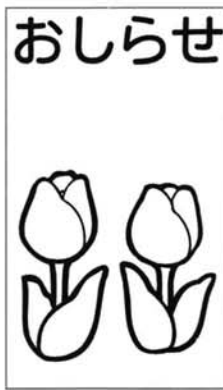
産業振興奨励事業

事業名	要件	奨励措置
地域総合整備資金貸付事業	・5人以上の新たな雇用が見込まれること ・設備投資の総額(用地取得費を除く)が1億円以上	・貸付額は2千万円以上(7億5千万円を限度)とする ・貸付利率は無利子 ・償還は15年以内(3年以内の据置き期間を含む)
工場設置奨励事業	・工場の新設にあつては投下固定資本総額が3千万円を超えかつ、従業員数が7人以上 ・工場の拡張にあつては拡張に要した投下固定資本総額が3千万円を超えかつ、増加する従業員が5人以上 ・工場の移転にあつては移転後の投下固定資本総額が2千万円を超えるもの。または従業員が5人以上の事業所の移転	・3年間固定資産税の免除 ・5年間利率1%の利子補給
繊維関連産業設備近代化奨励事業	・繊維関連の設備費が200万円(3億円限度)以上であること	・5年間利率1%の利子補給

栃尾市商工関係制度融資

平成9年4月1日現在

制度名	融資対象者	融資条件				取扱い金融機関	備考		
		資金用途	限度額	利率	償還方法				
地方産業育成資金	・市内に住所又は事業所を有する中小企業者 ・市税を完納していること	運転資金 設備資金	750万円	5年以内 (6か月以内の据置き含む)	保証付 年 2.40% 保証付以外 年 2.90%	毎月返済	第四銀行栃尾支店 北越銀行栃尾支店 新潟中央銀行栃尾支店 長岡信用金庫栃尾支店	中小企業融資委員会審査会で決定 保証料の5%を補給 (千円未満切捨)	
中小企業振興資金(経営改善資金)	・市内に住所又は事業所を有し、引き続き1年以上同一事業を営む中小企業経営者 ・本制度融資を受けた資金の償還を完済していること ・市税を完納していること	運転資金 設備資金	1,000万円	5年以内 (6か月以内の据置き含む)	年 4.00%	3か月以内の割賦返済	同上	同上	500万円以下 保証料の全額補給 (千円未満切捨)
中小企業振興資金(共同施設事業資金)	・市内中小企業者の組合並びに団体 ・本制度融資を受けた資金の償還を完済していること	設備資金	3,000万円	10年以内 (1年以内の据置き含む)	年 4.15%	6か月以内の割賦返済	同上	同上	500万円を超え1,000万円以下 保証料の5%を補給 (千円未満切捨)
小企業経営改善資金	・市内に住所又は事業所を有し、引き続き1年以上同一事業を営む小企業者 ・常用従業員数が商業サービス業にあつては2人以下、製造業にあつては5人以下 ・本制度融資を受けた資金の償還を完済していること ・市税を完納していること	運転資金 設備資金	100万円	3年以内 (3か月以内の据置き含む)	年 3.50%	毎月返済	同上	同上	取扱い金融機関において審査決定 保証料の全額補給 (千円未満切捨)
不況対策特別資金	・市内に住所又は事業所を有し、引き続き3年以上同一事業を営む従業員が50人以下の中小企業者(風俗関連業、サービス業のうち、娯楽業、医療業は除く) ・年商5億円以下の事業者 ・最近3か月間の売上高が過去3年間のいずれかの年の同期の売上高に比し、5%以上減少している事業者 ・市税を完納していること	運転資金	500万円	5年以内 (6か月以内の据置き含む)	保証付 年 2.90% 保証付以外 年 3.40%	毎月返済	同上	同上	取扱い金融機関において審査決定 保証料の全額補給 (千円未満切捨)



今月の税金
納期 6月30日

▶市・県民税
▶国民健康保険税

献血

とき 6月11日(水)
10:00~12:00
13:30~15:30

ところ (株)多田組(平)
午前 市民会館
午後 市民会館

寄付御礼

次のとおり市に寄付をいただきました。

ありがとうございました。
(9・4・20~9・5・19)

▼全日本錦鯉振興会新潟地区(細貝正一新潟県支部長)：水槽一式と錦鯉
▼大堀相馬焼窯元月窓(長橋明孝さん)：大堀相馬焼大花瓶
▼栃尾市建具組合(金内春次組合長)：グラウンド整地用具21本
▼西片義保さん(京都府八幡市)：美術館に「書」二点

市外文化財めぐり

とき 6月29日(日)午前7時50分
までに市役所前に集合

ところ 東蒲原郡三川村、津川町、鹿瀬町方面(平等寺薬師堂・將軍杉・津川城跡・麒麟山植物群落・木造地藏菩薩坐像・護徳寺観音堂・狐の嫁入り屋敷・会津街道石畳道)

参加費 二千元(昼食代、観覧料)
申込み時に持参する

定員 31人

申込み 6月16日(日)午前9時から
社会教育課(総合体育館2階)

▽電話での受付はしない
▽申込みは一人で一人分
▽受付時に定員を越えていた場合は、抽選により参加者を決定

問合せ 社会教育課 ☎52-1118

栃尾市美術の今 97

市内在住または勤務し、意欲的に美術制作を行っている作家とその作品を紹介します。

とき 7月8日(火)~8月17日(日)
午前9時~午後5時
月曜日休館、但し7月21日(月)は開館し、22日(火)は休館する

ところ 美術館 ☎53-6300
展示作品 日本画、洋画、書道、写真、版画の5部門約45点
観覧料(常設展含む)

一 一般 二〇〇円(一五〇円)
高・大生 一五〇円(一〇〇円)
小・中生 一〇〇円(五〇円)

市民サッカー大会

とき 7月20日(日)午前8時~
ところ 栃尾高校グラウンド

種目 社会人大会
(高校生以上) 11人制
参加料 ▽社会人チーム 三千元
▽高校生チーム 二千元

申込み 7月11日(火)までに総合体育館内体育協会事務局 ☎52-5571

※7月21日(月)には市外の中学校サッカー部も招き、栃校グラウンドで中学生大会を行います。

演劇体験教室

テーマ 栃尾の昔話から「姫」

とき 7月上旬~9月15日の間

埋蔵文化財講座

【入門編】

A講座 6/10(火)13時30分、
長岡市中央公民館

B講座 9/9(火)発掘現場見学
和島村調査現場

C講座 12/9(火)新潟県の土器
県埋蔵文化財センター

募集人員 各講座40人
申込み 新潟県教育委員会文化行政課 ☎025-285-5511
(実施日の一カ月前から受付)

各種相談

相談は無料です
お気軽にどうぞ

- 行政相談 ○6月24日(火)午前10時~午後3時
市役所別館相談室(1階)
- 国民年金相談 ○6月24日(火)午前8時30分~午後5時
市役所市民相談室(2階)
- 市役所市民相談室(2階)
- 6月24日(火)午前10時~午後3時
市役所市民相談室(2階)
- 家庭児童相談 ○月曜日~金曜日、午前9時~午後4時
文化センター相談室
- 心配ごと相談 ○毎週水曜日午前10時~午後3時
社会福祉協議会(表町)
- 青少年問題相談 ○月曜日~金曜日、午前9時~午後4時
文化センター相談室

求人・求職コーナー

ハローワーク
(問合せ) 長岡公共職業安定所
栃尾分室 ☎52-2333

最近の求人・求職情報をお知らせします。
すでに決定済みのこともありますので、面接を希望する場合や情報
内容の詳細については、職安栃尾分室紹介係におたずねください。
(求人情報) (平成9年5月20日現在)

Table with columns: No, 求人職種, 事業内容, 勤務地, 性別, 人数, 年齢, 賃金, 勤務時間, 備考. Lists various job openings such as 修繕作業員, 店長候補, 施工管理事務, etc.

○車での来所の際は、駐車場をご利用下さい。
○賃金額については、基本給が主体です。

税務職員募集

平成9年度国家公務員採用Ⅲ種
試験(税務)を実施します。
受験資格 昭和52年4月2日から
55年4月1日生まれの人
第一次試験 9月7日(日)(教養・
適性・作文試験)
第二次試験 10月16日(木)から10月
23日(木)までの間の指定日(人物
試験・身体検査)
申込み 6月25日(木)から7月2日
(木)までに人事院関東事務局〒一
〇〇東京都千代田区大手町1-
3-3 ☎03-3214-1621

中国帰国者の
身元引受人を募集

厚生省では、日本に永住帰国す
る中国残留邦人とその家族の身元
を在日親族に代わって引き受け、
帰国後の定着自立に必要な相談・
助言を行っていただく身元引受人
を募集しています。
資格 中国残留邦人のうち、身
元未判明孤児及び近親の在日親
族がいかなる特別な事情によ
り帰国できない特別事情残留邦
人

気功講習会

人世帯構成員が帰国した場合、
日本社会に早期に定着するため
の指導に熱意をもってあたるこ
とができる人
身元引受人期間 中国帰国者定着促
進センターを退所した日から3
年以内
手当 月額二万四千元
問合せ 新潟県福祉保健部福祉保
健課 健康課 恩給室 ☎025-28
5-5511 内線2632
とき 6月28日(土)・7月5日(土)

年金配達サービス

郵便局では、高齢、病弱などの
ため郵便局に出向いて年金を受け
取ることに不自由されている人に、
年金や恩給を支払期ごとにご自宅
にお届けするサービスを行ってい
ますので、ご利用ください。
対象の年金 国民年金(老齢福祉
年金を含む)・厚生年金・船員
保険年金・恩給・援護年金・労
働者災害補償保険年金・(国家
公務員の)共済年金
対象者 高齢、病弱などのため、
郵便局に出向いて年金を受け取

都市セミナー長岡大会

日本フィンランド
都市セミナー長岡大会
◆シンポジウム
とき 7月5日(土)13時30分~17
時20分
ところ 長岡リリックホール・シ
アター(長岡市寺島町 ☎29-7

女性のための
県政ふれあい講座

県政に理解を深めてもらうため
の講座を開催します。
とき 6月13日(金)・6月27日(金)
7月11日(金)・7月25日(金)・8月
8日(金)・8月22日(金)
ところ 長岡総合庁舎及びアトリ
ウム長岡
募集人員 50人(県内在住の女性
で、原則全講座受講可能な人)
募集方法 市町村からの推薦
受講料 無料(参加に要する交通
費、食事代等は個人負担)
保育ルーム 設置します(事前予
約制)
問合せ・申込み 社会教育課 ☎52
-1118

インターネット体験教室参加者募集

Table with columns: 会場, 内容, 月日, コース, 対象・定員, 機種. Lists internet experience classes at various locations like NTT長岡支店, 長岡N.S.コンピュータサービス, etc.

主催: 長岡地域マルチメディアフェスティバル実行委員会
参加費 利用体験講座三百円・作成講座五百円
申込み 実行委員会事務局 ☎37-6067
利用体験講座は6月20日(金)から、作成講座は7月10日
(木)から電話で受付。定員になり次第、締切り

小児科診療日の変更

当院小児科大竹医師が、5月31
日付をもって退職します。後任に
ついて新潟大学に要請中ですが、
現在未定です。後任が決定するま
での間、週一〜二日程度大学から
の出張による診療となります。出
張診療日には通常通りの診療とな
りますが、その他の日は内科外来
で内科医が診療します。大変ご迷
惑をおかけしますが、何とぞご了承
ください。
なお、出張診療の曜日が決定し
たら病院掲示板に表示するととも
に、電話での照会もお受けいたし
ますので、よろしくお願ひ致しま
す。

アースミュージカル

「地球の秘密 坪田愛華物語」
地球の未来を願い、12歳で急逝
した愛華ちゃんの生涯を綴ったミ
ュージカル。
とき 6月21日(土)14時20分開演
ところ 長岡市立劇場大ホール
入場料 無料
申込み 6月16日(月)までに長岡市
環境対策課 ☎24-0528又は
新潟県環境企画課 ☎025-2
85-5511(当日受付あり)

長岡圏域イベント情報

- ①イベント名②期日③会場④問
合せ先・電話番号
①今町・中之島大風合戦②6
月7日~9日③中之島町今町大
橋下流刈谷田川堤防④見附市商
工振興課 ☎62-1700・中之
島町商工会 ☎66-5550
①田麦山ロードレース大会②
6月8日③田麦山(川口町)地
内④森山正夫 ☎89-3297
①長岡造形大学連携公開講座
「まちづくりとデザイン」②6
月11日、17日、25日、7月2日

とちお おしらせ版 平成9年 6,18

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 ☎(0258) 52-5815

乳幼児健診

会場▶ 保健福祉センター
時間▶ 午後1時までに集合
◎1歳6カ月児健診、3歳児健診、2歳児歯科健診、2歳6カ月児歯科健診では歯科健診がありますので、健診前に歯を磨いておいてください。1歳6カ月児、2歳児健診、2歳6カ月児歯科健診では、希望者にフッ素塗布をします。
◎3歳児健診では、事前に母子推進員が視聴覚検査セット、検尿セットを配布します。自宅で実施し、当日持参してください。※母子手帳、問診票を忘れずに持参してください。



丸山加奈ちゃん
天下島
(6月11日
3歳児
健診会場)

健診名	月日	対象者生年月
4カ月児健診	7月8日(火)	9年3月生まれ
7カ月児健診	7月11日(金)	8年12月生まれ
1歳6カ月児健診	7月10日(木)	8年1月生まれ
2歳児歯科健診	7月17日(木)	7年7月生まれ
2歳6カ月児歯科健診	7月17日(木)	7年1月生まれ
3歳児健診	7月9日(水)	6年2月生まれ

母親教室

月日	会場	時間	対象者
7月1日(火)	文化センター和室(2階)	午後1時30分～4時00分	妊婦

総合健康相談

◎赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。
相談担当者▶ 医師、保健婦、栄養士

月日	会場	時間
7月22日(火)	保健福祉センター	午後1時～午後2時

※総合健康相談においてになる人は、準備の都合上、事前に保健課までご連絡ください。
☎52-5836 内線227

献血

日時▶ 7月9日(水)
時間▶ 午前10時～午後12時30分
午後1時30分～3時30分
会場▶ 市民会館

心の悩み精神保健相談

日時▶ 7月4日(金)
時間▶ 午後2時～3時
会場▶ 保健福祉センター(新栄町2-2-23)
問合せ▶ 長岡保健所 ☎33-4931

人権は人が生きていくうえで最も大切な権利です。人権擁護委員制度は、国民の基本的な人権を擁護し見守る、民間人による人権の番人制度として発足したもので、栃尾市には市長の推薦により法務大臣が委嘱した四人の委員が、みなさんの相談に応じえています。

人権擁護委員四人を委嘱

人権問題でお困りの人はご相談ください

人権擁護委員の皆さん



稲田美穂子さん
表町5-6
☎52-4087



星野信行さん
栃堀4379-1
☎52-3758



橋本英俊さん
原町2-2-31
☎52-2412



葛綿弘義さん
上塩693
☎53-2414

行政・人権合同相談
とき▶ 6月24日(火)
午前10時～午後3時
ところ▶ 文化センター2階

ボランティア観光ガイド 養成講座受講生募集

栃尾市は、長い歴史と貴重な文化財があり、そして豊かな自然に恵まれています。観光協会は、これらの豊富な観光資源を市民のみならずから熟知していただき、観光客を案内できる人を養成する「ボランティア観光ガイド養成講座」を開催します。

とき▶ 7月～翌3月まで8回
午後7時～午後9時ころまで
会場▶ 文化センター
受講料▶ 無料
申込み▶ 6月30日までに栃尾市観光協会 ☎53-2030 (はくもに)内

インターネット
ホームページ開設 6/20
ふるさと交流広場道院管理運営組合



アドレス
<http://www.niigata-inet.or.jp/doin>
ふるさと交流広場、グレストンスキー、ロッジ道院、オートキャンプ場などの情報満載

交通事故多発!

今年の五月までの栃尾市内の交通事故は、死亡事故一件を含む人身事故や物損事故を合わせて百五十件も発生しています。このままの状況で推移すれば、昨年五月の交通事故件数百二十七件を圧倒的に上回ってしまいます。

一旦停止し左右確認しましょう。
・自転車は二人乗りはやめましょう。

新潟県 持家住宅建設資金

住宅の新築、増改築される人で、住宅金融公庫の融資を受けてもまだ資金の不足する人に県が低利で融資します。

融資の種類	金額	利率
一般住宅	一戸当たり10万円単位で50万円～400万円	募集時に適用される住宅金融公庫の基準金利に同じ
増改築	一戸当たり10万円単位で50万円～200万円	募集時に適用される住宅金融公庫の基準金利に同じ
高齢者同居住宅	一戸当たり10万円単位で50万円～400万円	(当初10年間)募集時に適用される住宅金融公庫の基準金利より1%低い金利(11年目以降)募集時に適用される住宅金融公庫の基準金利に同じ
優良木造住宅	一戸当たり10万円単位で50万円～400万円	募集時に適用される住宅金融公庫の基準金利に同じ
障害者同居住宅	一戸当たり10万円単位で50万円～200万円	募集時に適用される住宅金融公庫の基準金利に同じ
多子同居住宅	一戸当たり10万円単位で50万円～200万円	募集時に適用される住宅金融公庫の基準金利に同じ
耐震改修	一戸当たり10万円単位で50万円～200万円	募集時に適用される住宅金融公庫の基準金利に同じ

返済方法▶ 二十五年以内の返済で元利均等毎月返還
問合せ▶ 市内金融機関

ボイラー 取扱技能講習

とき▶ 7月14日(月)、15日(火)
ところ▶ ポリテクセンター新潟(長岡市住吉3-3-1)
定員▶ 50人(定員になり次第締め切り)
受講料▶ 七千円(教材費含まず)

危険物取扱者試験

試験日▶ 8月26日(火)
試験地▶ 長岡市
試験の種類▶ 乙種4類・丙種
受付期間▶ 7月24日～8月1日
準備講習(前期分)
開催日▶ 7月22日、23日
講習会場▶ ハイブ長岡

市長の資産を公開します

「政治倫理の確立のための栃尾市長の資産等の公開に関する条例」に基づき、市長の資産等報告書を次のとおり市民の皆さんに公開します。

定員▶ 一五〇人
受付期間▶ 6月25日～7月3日
問合せ▶ 消防本部予防係 ☎52-1155

詩吟教室

とき 7月17日から11月20日まで
第1・第3木曜日。計9回
午後1時30分～3時30分
ところ 市民会館3階
対象 市内在住または勤務している18歳以上の人 25人
講師 神風流詩吟愛好会
受講料 無料(教材費は実費)
申込み 7月1日から公民館 ☎52-2020

ホントの初心者ワイプロ教室

とき ▽A班 6月23日(月)・25日(水)・30日(月)、7月2日(水)▽B班 6月24日(火)・26日(木)、7月1日(火)・3日(木)
午後7時～午後9時
ところ 市民会館2階会議室
対象 市内の初心者
定員 各班10人づつ 計20人
受講料 三千円
申込み 6月10日から6月22日の間に公民館 ☎52-2020

硬式テニス初心者教室

とき 6月30日から8月4日まで
毎週月・金曜日 10回
午後7時～9時30分
ところ 市民テニスコート(上原町)

パソコン教養講座

長岡工業高校

とき 9月20日(土)・21日(日)・27日(土)・28日(日) 20日は14時～17時、ほかは9時30分～16時30分
ところ 長岡工業高校電子科パソコン室
内容 ▽MS Excelの基本的操作とプログラミング▽MS Wordの取扱い▽WordとExcelの連携▽ホームページの作成入門
募集人員 30人
教材費 三千円
申込み 8月8日までに往復はがきに住所・氏名・年齢・職業を記入して、長岡工業高校電気科 千九四〇長岡市幸町2-7-70 ☎37-6173

県立自然科学館 7月の催物

□プラネタリウムコンサート
満天の星空の下で生演奏の音楽が楽しめます。
とき 7月6日(日)▽1回目13時30分～14時30分▽2回目15時～16時
観覧料 大人七百円、小・中学生四百円
□夏の特展「空と遊ぼう」
とき 7月25日～8月31日
内容 空気の性質の面白さ、不

対象 中学生以上の初心者30人
参加料 三千円
主催 栃尾市テニス協会
その他 ラケット、テニスシューズは各自が用意する
申込み 6月26日までに参加費を添えて総合体育館内体育協会事務局 ☎52-5571

イングリッシュ・スピーチコンテスト

ハロウィーンにちなんだ楽しい英語によるスピーチコンテスト。
とき 10月25日(土)午後1時～

作品を募集 第29回 栃尾市美術展

とき 11月1日(土)～3日(月)午前9時～午後6時 ただし、最終日は午後4時まで
ところ 総合体育館
出品資格 市内在住または市内に勤務・通学をしている中学生以上の人
出品規定 ①公募展入選作品は、出品できません。
②各部門一人3点まで出品できます。
③中学生は各部門1点とし学校でとりまとめます。

募集部門

第1部	日本画	額装は50号以内でガラス、アクリルを使用しない。軸物は小画仙紙以内。
第2部	洋画	50号以内で額または仮縁付。油彩はガラス、アクリルを使用しない。油彩以外はアクリル可。
第3部	書道	小画仙全紙以内(半切可)。裏打ちをした仮巻き以上または額縁付。軸は長さ2m以内。縦額は横76×182cm以内。横額は182×76cm以内。額装作品は額の大きさの制限内であれば紙の大きさは自由。釈文票添付(楷書)。
第4部	写真	四ツ切り以上全倍まで額かパネル付。組写真は65×95cm以下の同一パネル額内に。
第5部	工芸彫塑	版画は全紙以内、額または仮縁付。漆芸、金工、木工、竹工、陶芸、染色、人形、コラージュ、その他
第6部	中学生の部	〔絵画〕水彩画、版画、パステル画。四ツ切りで厚紙の台紙(64×43cm)に貼付。〔書道〕半切以内。

作品搬入 10月27日(月)午後3時から8時まで総合体育館で受付
問合せ 栃尾市公民館 ☎52-2020

「市展ポスター」募集

第29回栃尾市美術展を開催するにあたり、広く市民に周知するためのポスターを公募します。
□対象 市内在住または勤務・通学する高校生以上の人
□規定等 ・作品の規格はA2サイズで一人一点
・色彩は地色を含めて3色以内
・詳しくは公民館に備付けの募集要項を参照
□応募先 8月20日までに公民館 ☎52-2020

ところ 新潟・イリノイ友好会館
応募資格 県内の中学生、高校生、高校生部
部門 中学生の部、高校生の部
テーマ 自分自身をある人物、動物、物にたとえ、自由に創作したもの。奇想天外な発想、ユニークなアイデアのもの。スピーチの冒頭は「I'm○○」とする
応募方法 スピーチ(3分以内)をカセットテープに録音し、英文・和文両方の原稿を添える。また、タイトル(英語)とスピーチ時間をラベルに書き、カセットに貼り9月16日必着
応募先 新潟・イリノイ友好会館

放送大学 第2学期学生募集

放送大学では、テレビやラジオ放送を中心に授業を行います。
募集学生 ▽選科履修生：1年間在学
学▽科目履修生：6カ月間在学
募集期間 7月15日～8月15日
問合せ・資料請求 放送大学新潟地域学習センター 千九五一新潟 ☎54-4316570

市旭町通2-746 ☎025-228-2651
子ども会
ジュニアリーダーキャンプ
小鳥のさえずりや、森林に囲まれた自然環境のフィールドで思いっきりキャンプを楽しもう。
とき 7月20日(日)～21日(月)・祝日
ところ 杜々の森キャンプ場
対象 子ども会のリーダー30人
参加費 二千円
申込み 6月24日までに社会教育課 ☎52-1118

思考力を紹介します。『プラネタリウム』

「スターウォッチング」―さそり座をさがしに―を投影中。
マンガ家、えびなみつる氏の親しみやすいキャラクターでベルセウス座流星群や夏の星座の見つけ方を紹介します。
□各種教室
▽7/12(土)13時～「ホワットくんの科学講座」高校生以上・電話予約▽7/20(日)10時～「ウニの発生を観察しよう」中学生以上・往復はがき7月5日まで▽7/25(金)19時～「星空ウォッチング」先着・二百円▽7/29(火)30(水)13時30分～「移動天文教室」(清里村)小、中学生は保護者同伴・電話で7月15日まで・七千五百円▽7/31(木)10時～「化石のレプリカ作り」4年生以上・往復はがき7月19日まで・五百円
問合せ 千九五〇新潟市女池20-10-15新潟県立自然科学館 ☎025-283-3331

いきいき県民カレッジ

県や市町村、大学や高校などと協力しながら、さまざまな学習機会を提供するもの。今年も百十機関の参加・協力を得て、五百五十講座で実施します。
□講座の選択
県内に在住・在勤する人なら、



学習情報を提供する「ラ・ラ・ネット」

学芸員の資格認定

文部省では、学芸員の資格認定を実施します。
試験日 ▽試験認定の場合 11月17日・18日▽無試験認定の場合 学識及び業績を書類により審査

試験会場 国立教育会館社会教育研修所
受付期間 7月31日まで
問合せ 県教育庁文化行政課文化係 ☎025-285-5511

まちづくり月間 作画コンクール

夢のまち、未来のまち、つくってみたいまちの絵を募集します。
テーマ「こんなまちに住みたいな」
応募資格 県内に住む小学生
作品 絵画のほか版画、はり絵など使用用具は自由
寸法 四つ切り(37cm×54cm)
問合せ・申込み 9月17日までに新潟県土木部都市整備局都市計画課年政策班 千九五〇-七〇新潟市新光町4-1 ☎025-285-5511

「こころ温まる」体験記を募集

全国生涯学習フイステイバル「まなびピア新潟97」協賛企画のラジオ番組で体験記を募集。作品選考のうえ、BSN新潟放送「リバーサイドウェーブ」で放送します。
放送期間は7月14日から10月10日まで、毎週月～金曜日の13時45分頃から5分間。「心に残るいい話」コーナーです。
テーマ ①おじいちゃん(おばあちゃん)にもらった心のプレゼント

扇風機は使用前に必ず自己点検を

そろそろ扇風機が活躍する季節です。安全に使うため十分な点検を行いましょう。羽根の回転やモーター部の熱、におい、音などに異常があったら次のチェックを。
プラグが抜けていないか、タイマーつまみが「切」になっているか、ガードの変形、取り付けのゆるみなど。それでも異常があれば、発煙・発火の恐れがありますので、すぐにプラグを抜いて使用を中止。販売店などに相談してください。

リサイクルフイステイバル

とき 7月13日(日)午後6時～9時(入場無料)
ところ 市民会館大ホール
出演 栃尾ウィンドアンサンブル、東谷小学校、りんごの会、アルミの会、牛乳パックの会
6月は 男女雇用機会均等月間

児童手当のお知らせ

児童手当は、児童を養育している人に手当を支給することにより、家庭における生活の安定と次代を担う児童の健全な育成及び資質の向上を目的としています。

▽支給対象

三歳未満の児童を養育している人に支給されます。

ただし、前年(一月から五月までの月分の手当については前々年)の所得が一定額以上の場合には、所得制限により支給されません。

▽手当の額

- 第一子 五千円(月額)
- 第二子 五千円(月額)
- 第三子以降 一万円(月額)

▽支給期間

認定請求をした日の属する月の翌月から開始(一部特例があります)され、支給事由の消滅した日の属する月分まで終了します。

なお、手当は二月、六月、十月にそれぞれの前月分までが支給されます。

▽特例給付

所得制限により、児童手当を受けられないサラリーマンなど(厚生年金などに加入している人)は、その人の前年(一月から五月までの月分の手当については前々年)の所得が一定額未満の場合に限って特例給付(児童手当と同額)が支給されます。

扶養	児童手当	
	所得額(万円)	特例給付(万円)
家族		
〇人	一四九・六	三二七・八
一人	一七九・六	三五七・八
二人	二〇九・六	三八七・八
三人	二三九・六	四一七・八
四人	二六九・六	四四七・八
五人	一人増すごとに	
以上	三十万円加算	

▽所得制限限度額

- 所得の計算方法(例:給与所得者) 給与所得控除後の額から八万円を控除した額
- 老人控除対象配偶者、老人扶養親族がある場合の限度額は、それぞれ一人につき六万円を加算
- 雑損控除、医療費控除、障害者控除などを受けている場合は、①から一定額が控除されます

こんなときには 市民課で手続きを

- 出生などにより支給対象となる児童が増えたとき
- 年齢要件などにより支給対象となる児童が減ったとき
- 年齢要件により支給対象となる児童がいなくなったとき
- 特別給付の受給者が退職したとき
- 受給者が退職したとき
- 他の市町村に住所変更したとき
- 同じ市町村の中で住所が変わったとき
- 養育している児童の住所が変わったとき
- 受給者または養育している児童の名前が変わったとき
- 児童手当の振込先の金融機関(市内の銀行・農協に限る)を変更するとき

児童手当現況届

忘れずに届け出を!

児童手当を受けている人は、毎年六月中旬に「児童手当現況届」を提出しなければなりません。

この届は、毎年六月一日における現況を記載し、児童手当を引き続き受ける要件があるかどうか確認するためのものです。この届出がないと、六月分以降の支給が差し止められますので、ご注意ください。

日 時	対 象 地 区
6月27日(金) 午前九時～正午 午後一時～五時	栃尾地区 下塩谷地区・上塩谷地区・東谷地区 入東谷地区・荷頃地区・西谷地区 中野俣地区・半蔵金地区

◎会場はいずれも市役所市民ホール(指定された日に都合の悪い人は、他の日でも結構ですが、早めに届出ください)
問合せ 市民課国民年金係 ☎52-5835

交通遺児の 奨学生募集

交通遺児育英会では、交通事故が原因で死亡した人や、重い交通障害のある人の子女などのうち、経済的な理由で修学が困難な人に学費を貸与しています。

◇奨学金

奨学金の種類	貸与月額
高等学校	国・公立 三万五千元
校および高等	公立 (四年生以上は二万五千元)
専門学校	私立 四万円
校	(四年生以上は三万円)
大学	国・公立 一般四万円 四年生以上は特別五万円 国・公立、私立にかかわらず
短大	私立 一般五万円 特別六万円 特別五万円
大学院	十万円
専修学校	五万円
各種学校	五万円

◇入学一時金

奨学生の種類	一時金の額
高等学校・高等専門学校	三十万円
大学・短期大学	四十万円

問合せ・申込み (助交通遺児育英会) 〒111-2803 東京都千代田区永田町1-11-28 ☎03-35581227

ふれあいと対話が築く明るい社会 社会を明るくする運動

「社会を明るくする運動」はすべての国民が、犯罪や非行の防止と罪を犯した人たちの更生について理解を深め、それぞれの立場において力を合わせ、犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする全国的な運動です。

この運動についての問い合わせは、最寄りの保護観察所まで。

栃尾地区保護司会会長 吉田修英 事務所 福祉事務所 ☎52-5846

◎フィルムフォーラム(集会)

とき 7月12日(土) 1時30分
ところ 文化センター大会議室
内容 杜明運動セミナー・フィルムフォーラム「街」

介護体験講座

介護の基礎知識・技術を身につけ、シニア体験をしませんか。
▽職場で生かす介護講座
とき 7月24日(木)
ところ 長岡市高齢者センター

オウム追跡調査にご協力を!

オウム真理教の一連の事件から早くも二年が経過しました。今なお、平田信ら三人の警察庁特別手配被疑者が偽名を使い、アルバイトなどをして逃亡しています。足取り捜査をしてみると、周りの人も「まさか」と思っていたようです。この顔にピンと来たら迷わず一〇番して下さい。



けさじろ(長岡市今朝白)

内容 高齢者疑似体験、お年寄りの心と接し方、移動介護の実際と体験

▽高校生介護体験講座
とき 8月7日(木)
ところ 長岡市高齢者センター

内容 高齢者疑似体験、住まいと福祉用具、介護のABC
定員 各20人(定員になり次第締切り)

申込み それぞれの開催日の10日前まで県社会福祉協議会介護実習・普及センター ☎025-281-5525

問合せ 福祉事務所高齢福祉係 ☎52-5846

夏のふるさと物語

爽やかリゾートほくほく体験
「ほくほく線」の利用と豊かな自然体験、スポーツ体験、歴史・文化体験などの夏休みふるさと体験ツアーに参加しませんか。
とき 8月22日(金)から23日(土)泊二日
コース 十日町、六日町、安塚、松代、松之山
募集人数 各コース40人(小学生以上)

参加費 大人九千円、子供七千円
募集期間 7月1日(火)から15日(火)
問合せ 新潟県庁リゾート推進室 ☎025-285-5511

寺泊老人ホーム 職員募集

採用予定人数 寮母(父)一人
受験資格 昭和32年4月2日から昭和53年4月1日までに生まれ、た人で、介護福祉士の資格を有する人

試験日 7月22日(火)
試験会場 寺泊老人ホーム
採用予定日 9月1日
申込み・問合せ 7月10日(木)から7月18日(金)まで寺泊老人ホーム ☎75-2038

全国地域安全運動 ポスター・標語募集

◎全国モデルポスター
標語 ①ひつたくりにご用心
②少年の薬物乱用防止 ③暴力追放 ④その他(銃器根絶、悪質商法対策など)
規格 B3判横長、未発表作品、作品には文字を入れない
◎全国モデル標語
標語 ①少年の薬物乱用防止 ②暴力追放
規格 未発表作品を郵便はがきか、同程度の用紙に縦書き
応募資格 一般の部、中・高校生以上の部

締切り 7月15日(火)必着
送付先 (社)新潟県防犯協会事務局 千九五〇新潟市新光町4-1 ☎025-284-3131

女性被害相談所開設

栃尾警察署では五月十四日から「女性被害相談所」を開設し、性犯罪・性的嫌がらせ・痴漢・付きまとい(ストーカー)など女性の被害についての相談を受けています。

対応は、女性被害相談員(警察官)が行います。秘密は固く守られますので、被害に遭われて困っている人は泣き寝入りせず相談してください。

栃尾警察署女性被害相談所 ☎53-0110

緑豊クラブ 新規加入者募集

農業生産や販売活動を通じて、みんなで自然を楽しみながら親睦を深めましょう。
活動内容(9年度案)
広大な畑で、ハーブを栽培し販売、年二回県内の農業クラブの交流会参加、農業祭への参加、酒蔵めぐり研修会

参加資格 栃尾市在住の農業に関心のある、おおよね18歳~35歳までの人
問合せ 三古農業改良普及センター 金子裕子 ☎35-3466

「排水設備資金」

台所の水やトイレの汚水を下水道に流す配管などを排水設備といえます。

この排水設備を設置するには、かなりの費用がかかります。市では住民の方々の負担を少しでも助

利率	2.00%
限度額	60万円
☎52-5848	
☎51-1180	
栃尾市下水道課 栃尾市巻淵4-7-1	

早めの工事には奨励金が支払われます。

排水設備の工事は、使用開始を公示した日から三年以内に行っていたら、早く工事を行っていただいた方に奨励金を支払います。早めの工事をお願いいたします。

申請方法は、工事の完了時に指定工事店を通じて提出していただきます。後日指定口座に振り込みます。

けることができるように工事資金の融資を行っています。

融資の対象となる費用は便器を含む排水設備工事費です。建物や風呂などの改築費は対象となりません。

返済方法は三年前の元利均等月賦償還です。

融資の申込みの手続きは指定工事店が代行します。工事の申込みと一緒に工事店にお話しください。

工事の完了後にご希望の金融機関が貸付を行います。

くわしいことをご知りになりたい方は、下水道課にお問い合わせ下さい。

奨励金の額

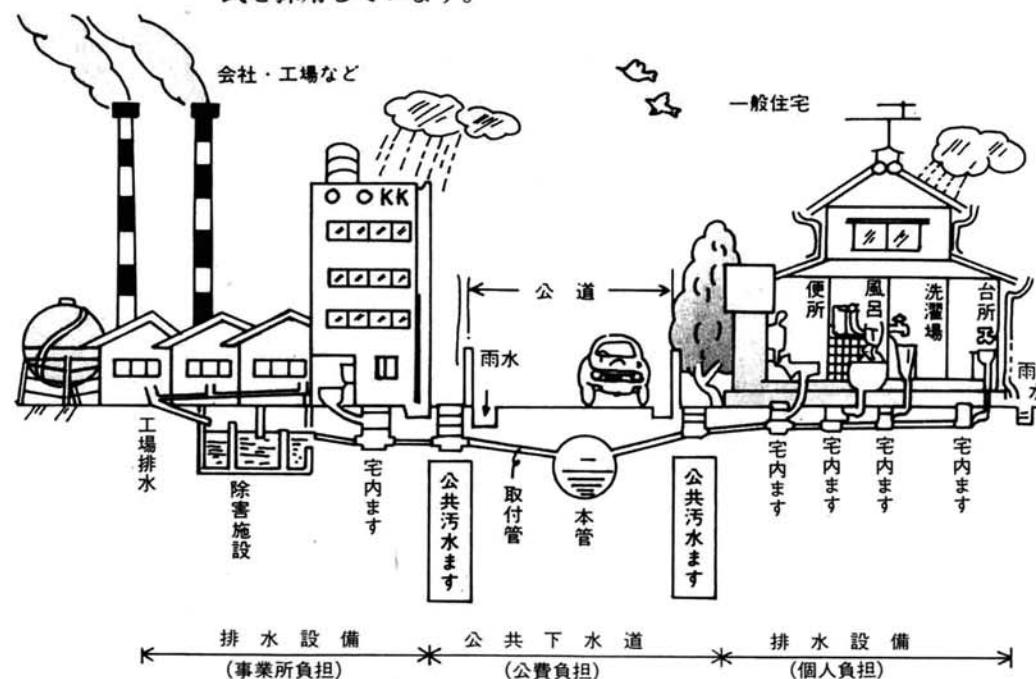
▼使用開始の公示の日から一年以内の工事の場合、排水設備工事費の5%、一年を超え二年以内の場合、工事費の二・五%です。ただし、工事費は六十万円が限度です。

▼奨励金を受けられる人
市税、下水道受益者負担金の滞納がない人。

あなたの家と下水道

下水道の排除方式

当市では汚水と雨水を別々に集め汚水は下水処理センターで処理し、雨水はそのまま河川に放流する分流方式を採用しています。



排水設備とは▶

市で布設する公共下水道（道路下の下水管及び公共汚水ます）に、各家庭の台所・風呂・便所や、工場からの汚水を流すために必要な排水管・排水きょ・その他の排水設備で、個人・会社・工場などが、私費により自己の敷地内に設ける設備が排水設備です。

下水道利用料のお支払いは便利な口座振り込みをご利用ください

築こう伸そうまちぐるみ

下水道

平成9年
6.5

発行 栃尾市役所
編集 下水道課
☎52-5848
☎51-1180

美しい自然と、住みよい環境を求めて下水道工事を着々と進めています。

栃尾市は、恵まれた自然環境を大切に、豊かで快適な生活環境づくりを進めるため公共下水道の整備を進めています。そして現在は市街地の整備をほぼ完了し、引き続き周辺地域の整備を進め地域の皆様が、一日も早く下水道を利

用していただくために早期供用開始を目指しています。

*工事期間中大変ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いいたします。

今年度工事を予定している箇所については次ページの箇所表をご覧ください。

また、下水道工事を実施しますと、道路の車両通行止めなど市民の皆様にご不便をおかけすることになります。市ではできるかぎりご迷惑をかけないように工事を進めるように努力していきます。

*排水設備工事は、三年以内に行い一日も早く快適な生活環境整備

下水道（排水設備）の早期接続について（お願い）

◎公共下水道の供用開始区域内でまだ排水設備工事を完了していない方は、早期接続をお願いいたします。

農業集落排水事業

* 4月1日より農業集落排水事業の窓口は、下水道課に変わりました。

まだ台所の水を川に流していませんか。早く工事を!!



